

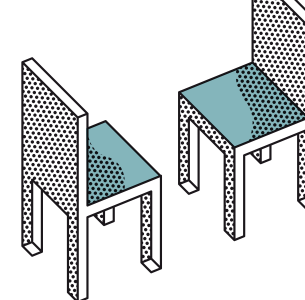
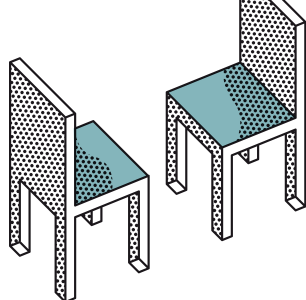
Organiza /
Organizes

HABLAR EN

Sede asociada /
Associated venue



Con la colaboración de /
In collaboration with



Los miembros de Curators' Network son /
The members of Curators' Network are

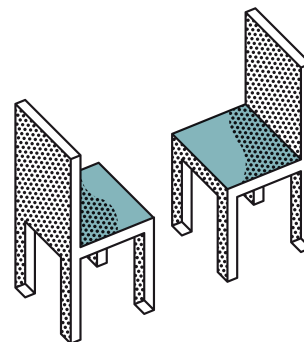
HABLAR EN ARTE
Madrid, ES

STUDIO OF YOUNG ARTISTS ASSOCIATION
Budapest, HU

FOUNDATION FOR VISUAL ARTS
Krakow, PL

BRUKENTHAL NATIONAL MUSEUM
Sibiu, RO

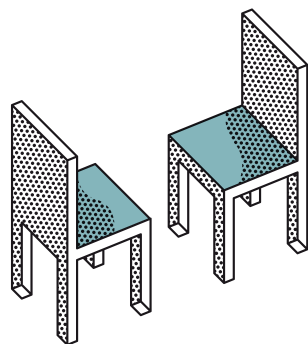
KUNSTHALLE EXNERGASSE
Vienna, AT



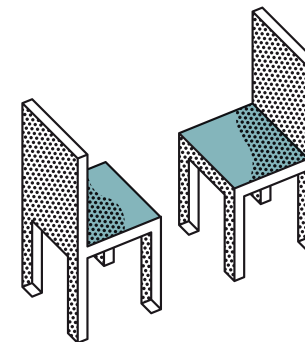
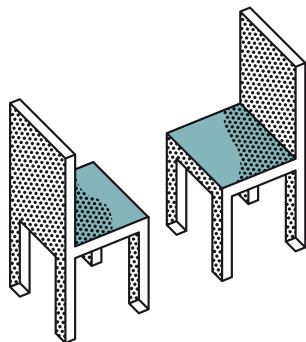
CURATORS' NETWORK 01

16 - 19 NOV 2011
Matadero Madrid
Nave 16

www.curators-network.eu/madrid



Con la ayuda de /
With the help of

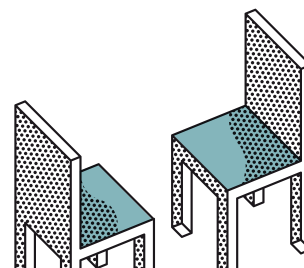


ACCESO LIBRE
FREE ENTRY

info_madrid@curators-network.eu
www.curators-network.eu/madrid
+34 91 308 00 49

Madrid

Sibiu
Budapest
Krakow
Vienna



CURATORS' NETWORK

Una plataforma para iniciar colaboraciones entre agentes europeos: artistas, comisarios y promotores culturales.

Curators' Network es una red de entidades sin ánimo de lucro, comisarios y promotores culturales de Europa, surgida para intercambiar conocimientos entre profesionales europeos de la cultura contemporánea.

Hablar en Arte, entidad organizadora de este encuentro de **Curators' Network en Madrid**, ha invitado a una amplia selección de comisarios y promotores culturales internacionales para debatir con 20 artistas españoles elegidos a través de una convocatoria pública.

Nuestros invitados presentarán sus trabajos y sus proyectos más recientes entre el **miércoles 16** y el **sábado 19 de noviembre** en la Nave 16 del Centro de Creación Contemporánea Matadero Madrid de 20 a 22 horas.

Estas sesiones diarias de libre acceso están dirigidas a todas las personas que trabajen en el campo de la cultura contemporánea con la intención de proporcionar un rico y sostenido intercambio de ideas que abran el camino a futuras colaboraciones.

CURATORS' NETWORK

A platform where European curators, artists, and cultural managers can connect and collaborate.

Curators' Network is a platform made up of European curators, cultural managers, and non-profit cultural organizations with the united aim of facilitating the exchange of knowledge amongst European professionals working in the field of contemporary arts.

Hablar en Arte, the organizer of this encounter of **Curators' Network in Madrid**, has invited a wide selection of international curators and cultural managers to Madrid, as well as 20 Spanish artists chosen through an open application process.

Our guests will present their work and their most recent projects between the **16th and 19th of November** in Hall 16 of Matadero Madrid, daily from 8 to 10 pm.

These sessions are free of charge and will provide a venue for an enriched and sustained exchanging of ideas, and in doing so, pave the way for future collaborations between professionals within the cultural sector.

PROGRAMA DE ACTIVIDADES PÚBLICAS / PUBLIC ACTIVITIES PROGRAMME

Charlas de los comisarios invitados / Talks of the invited curators

16 NOV
20 - 21:30 H

Leila Topic
Museum of Contemporary Art Zagreb, HR
Borbála Szalai
Studio of Young Artists, Budapest, HU
Lukasz Trzcinski
Imago Mundi Foundation, Krakow, PL
Áron Fenyvesi
Trafó Gallery, Budapest, HU

18 NOV
20 - 21:30 H

Xenia Kalpaktsoglou
XYZ, Athens, GR
Marita Muukkonen
HIAP, Helsinki, FI
Andrés Galeano
Grimmuseum, Berlin, DE

17 NOV
20 - 21:30 H

Didem Ozbek
PiST ///, Istanbul, TR
Erik Berg
Poste Restante, Stockholm, SE
Mauro Ribeiro / André Sousa
Uma certa falta de coerência, Oporto, PT
Mark Briggs
Transmission Gallery, Glasgow, UK

19 NOV
20 - 21:30 H

Pablo Lag
La Conservera, Murcia, ES
Delia Popa
Brukenthal Museum, Sibiu, RO
Rubén Barroso
SIERRA Centro de Arte, Huelva, ES
Andrea Löbel
Kunsthalle Exnergasse, Vienna, AT

Showroom de los artistas invitados / Showroom of the invited artists

16 - 17 NOV
20 - 22 H

AaPFAFF (Guillermo Pfaff)
Julio Adán
Javier Arce
Pedro Luis Cembranos
Cristina Garrido
Grande (Pablo Serret de Ena)
Jaime de la Jara
Fermín Jiménez Landa
Alfredo Morte
Françoise Vanneraud

18 - 19 NOV
20 - 22 H

Vicente Blanco
Inés García
Núria Güell
Carlos Irijalba
Daniel Jacoby
Tamara Kuselman
Carlos Maciá
Álvaro Negro
Alain Urrutia
Zoé T. Vizcaíno